

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

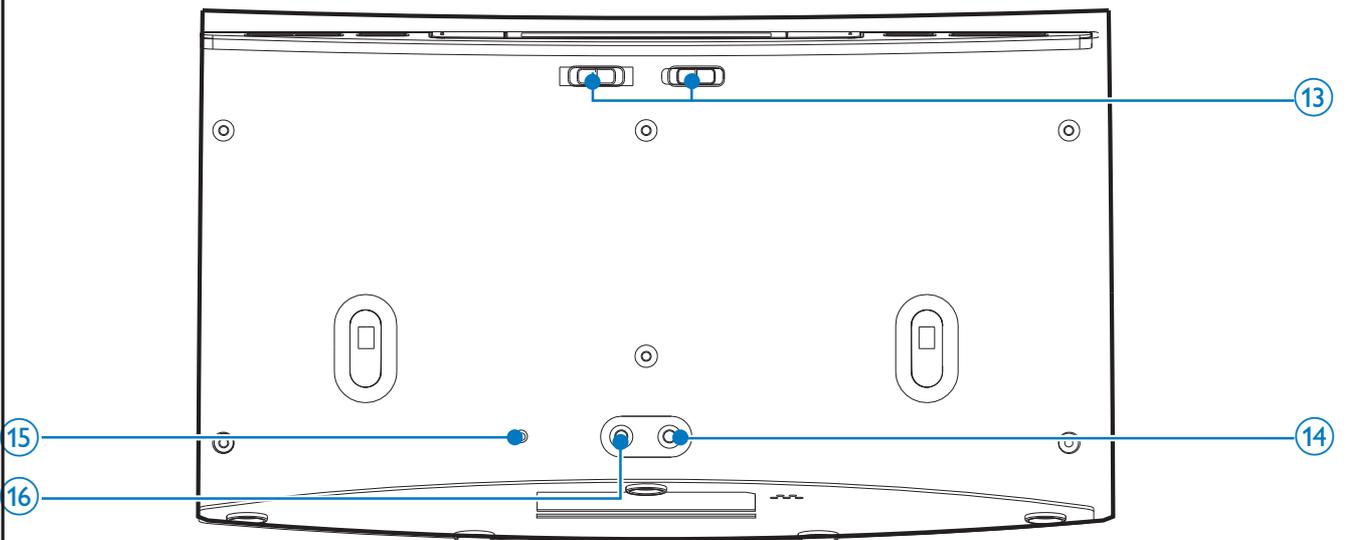
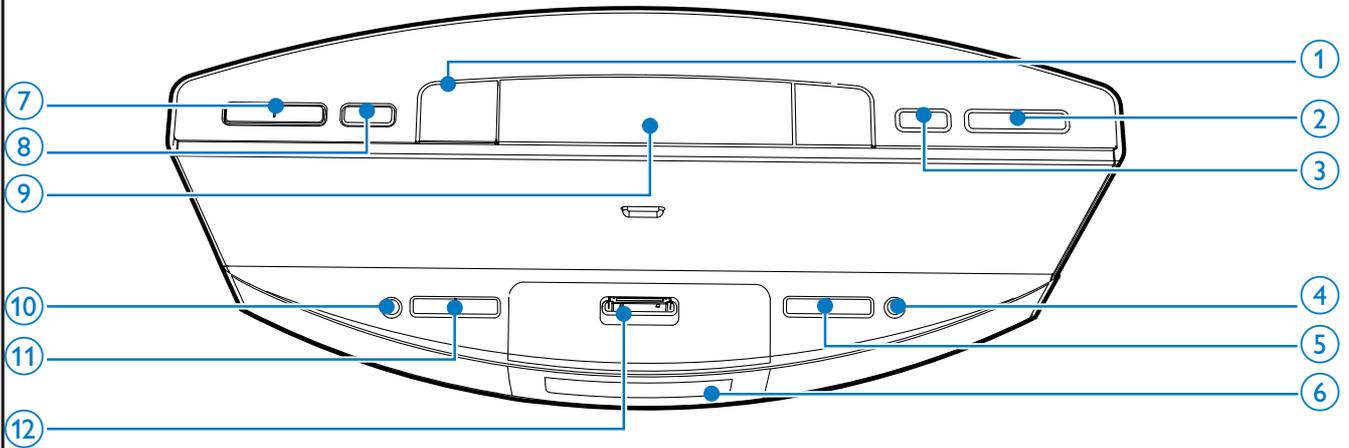
AJ7041D



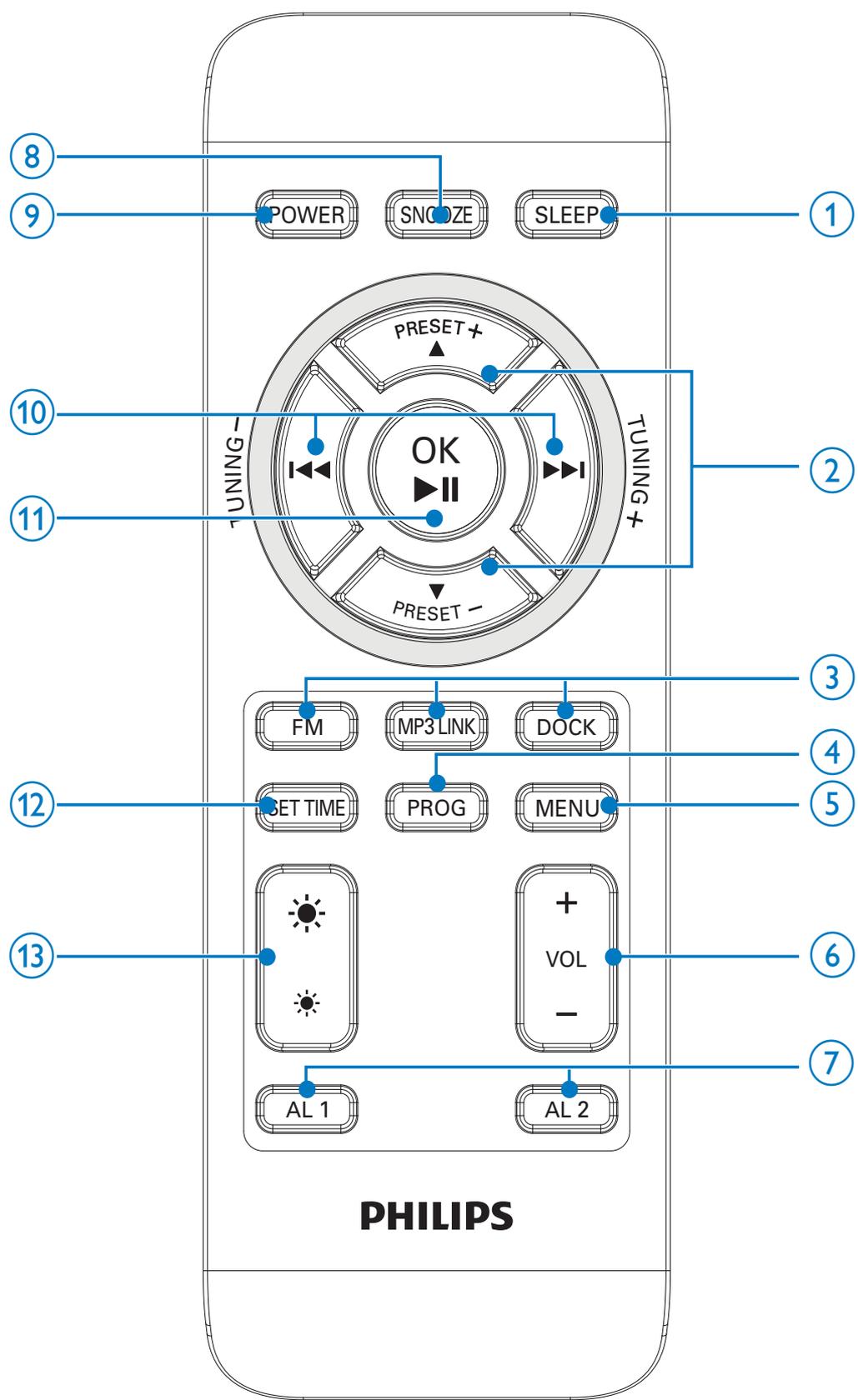
Manual del usuario

PHILIPS

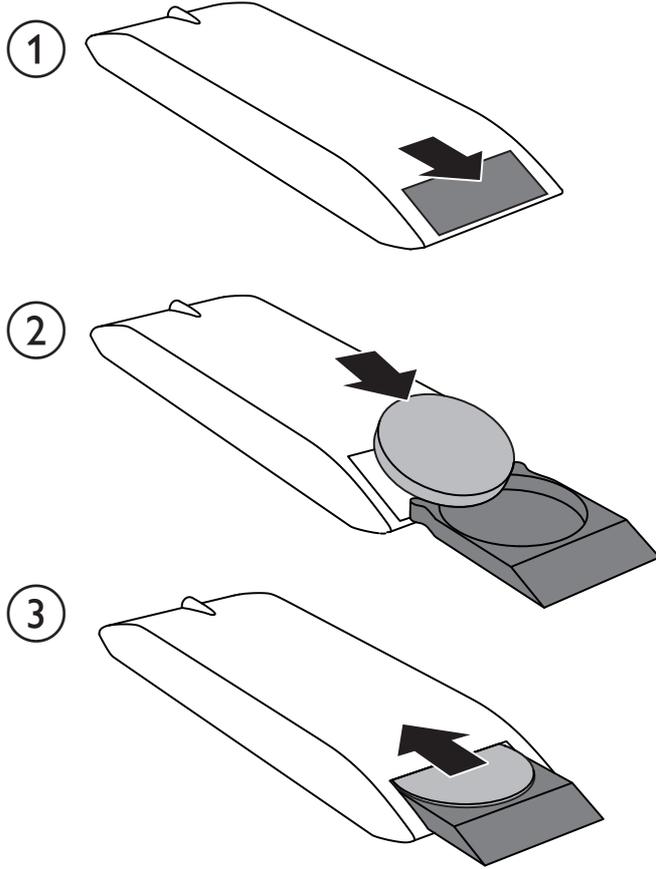
A



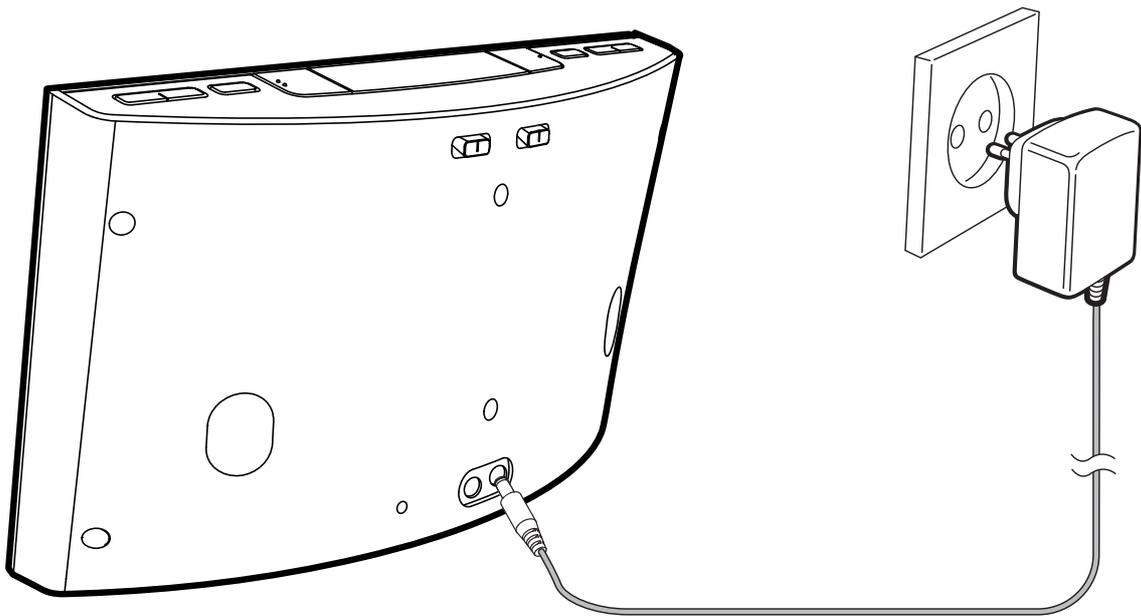
B



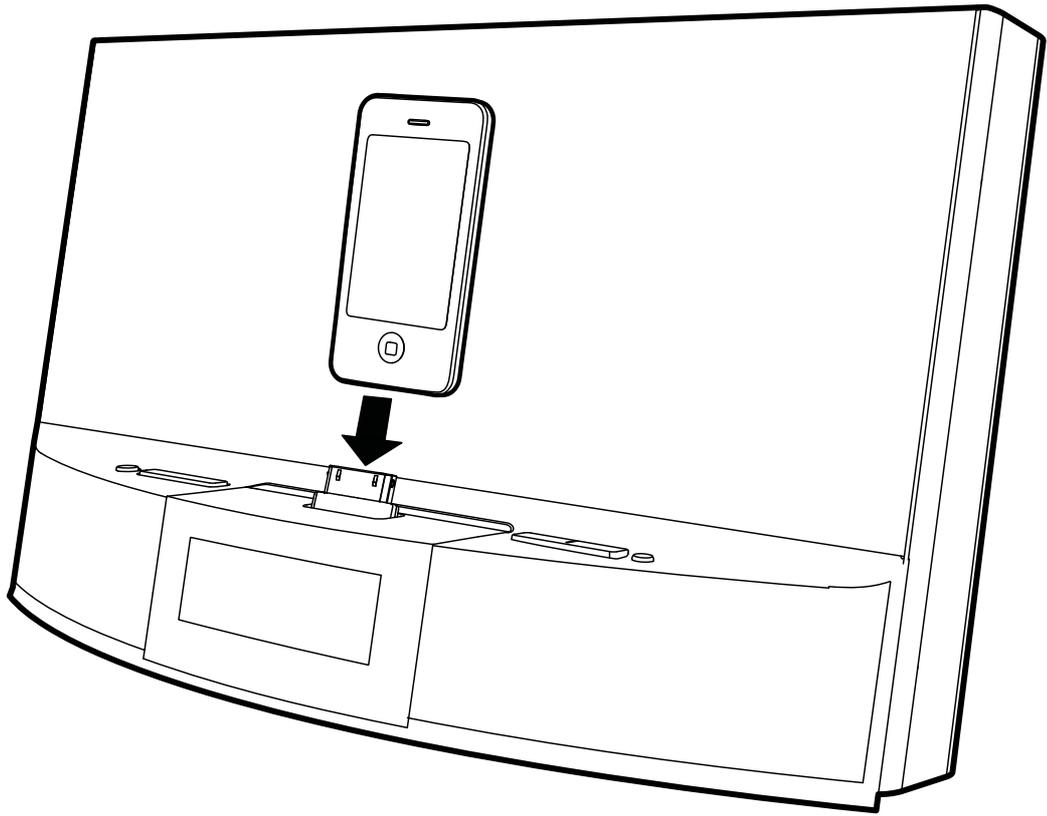
C



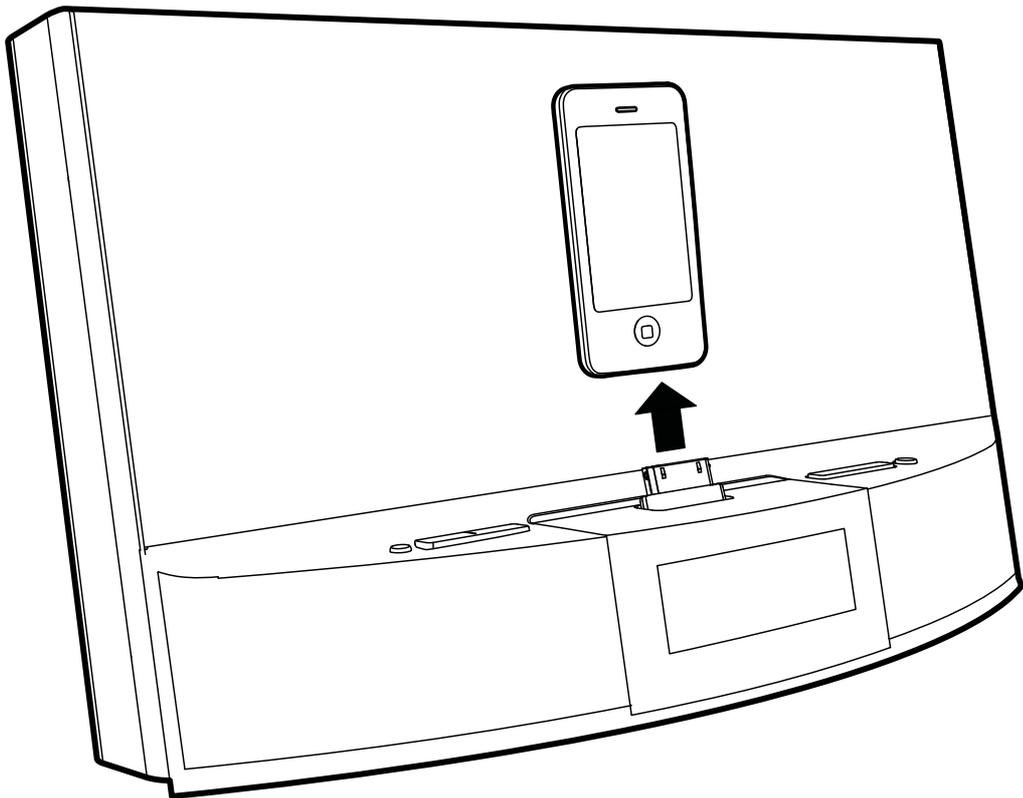
D



E



F



Importante

Seguridad

- Lea estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- Evite que el cable de alimentación se pise o se doble, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde sale de la radio reloj.
- Use exclusivamente los dispositivos/ accesorios indicados por el fabricante.
- Desenchufe la radio reloj durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando la radio reloj sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro de la radio reloj, que ésta se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- No exponga la radio reloj a goteos ni salpicaduras.
- No coloque sobre la radio reloj objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- Cuando se utiliza el enchufe del adaptador Direct Plug-in Adapter como dispositivo de desconexión, éste debe estar siempre disponible.
- NO PERMITA QUE LOS NIÑOS UTILICEN SIN VIGILANCIA APARATOS ELÉCTRICOS.
- NO PERMITA QUE LOS NIÑOS O ADULTOS CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS O PERSONAS CON FALTA DE EXPERIENCIA/ CONOCIMIENTO, UTILICEN APARATOS ELÉCTRICOS SIN VIGILANCIA.

2 La radio reloj

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Introducción

Con este radio reloj, podrá:

- escuchar la radio FM;
- disfrutar del contenido de audio del iPod/iPhone o de un dispositivo externo;
- saber la hora; y
- despertarse con la alarma del zumbador, la radio o música del iPod/iPhone.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal
- Control remoto (con una pila)
- Adaptador
- Manual de usuario

Descripción de la unidad principal

AL1/AL2

- Ajusta la alarma.
- Visualiza los ajustes de la alarma.
- Activa y desactiva el temporizador de la alarma.

/ TUNING +/-

- Sintonice una emisora de radio FM.
- Ajusta el formato de minutos y horas.
- Salta a la pista anterior o siguiente.
- Busca dentro de una pista.

- Inicia/pausa la reproducción.

SLEEP

- Ajusta el temporizador de desconexión.

VOLUME +/-

- Ajusta el volumen.

Pantalla

- Muestra la información actual.

PRESET

- Selecciona una emisora de radio presintonizada.
- Ajusta la hora y el formato de hora.
- Salta al álbum anterior o siguiente.

SET TIME/PROG

- Ajusta el reloj.
- Almacena las emisoras de radio automáticamente y manualmente.

SNOOZE/BRIGHTNESS

- Cómo posponer la alarma.
- Ajusta el brillo de la pantalla.

- Enciende/apaga el radio reloj.
- Cambia el radio reloj al modo de espera.

SOURCE

- Selecciona una fuente.

Base para iPod/iPhone

AL1/AL2 RADIO ·BUZZ ·DOCK

- Selecciona la fuente para la alarma.

DC IN

- Conexión de la alimentación.

FM ANTENNA

- Mejora la recepción de FM.

MP3 LINK

- Conecta un dispositivo de audio externo.

Descripción del control remoto

① SLEEP

- Ajusta el temporizador de desconexión.

② PRESET +/- ▲▼

- Selecciona una emisora de radio presintonizada.
- Ajusta la hora y el formato de hora.
- Salta al álbum anterior o siguiente.

③ Botones de selección de fuente: FM, MP3 LINK, DOCK

- Selecciona una fuente.

④ PROG

- Almacena las emisoras de radio.

⑤ MENU

- Accede al menú del iPod/iPhone.

⑥ VOL +/-

- Ajustar el volumen.

⑦ AL1/AL2

- Ajusta la alarma.
- Visualiza los ajustes de la alarma.
- Activa y desactiva el temporizador de la alarma.

⑧ SNOOZE

- Cómo posponer la alarma.

⑨ POWER

- Enciende/apaga el radio reloj.
- Cambia el radio reloj al modo de espera.

⑩ ⏮ / ⏭ TUNING +/-

- Sintonice una emisora de radio FM.
- Ajusta el formato de minutos y horas.
- Salta a la pista anterior o siguiente.
- Busca dentro de una pista.

⑪ OK / ▶||

- Inicia/pausa la reproducción
- Confirmar una selección.

⑫ SET TIME

- Ajusta el reloj.

⑬ ☀

- Ajusta el brillo de la pantalla.

3 Introducción

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Instalación de la pila del mando a distancia



Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.
- La pila contiene sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ella correctamente.
- Mantenga a los niños lejos de la pila.

Cuando utilice el equipo por primera vez:

Quite la pestaña protectora para activar la pila.

Para sustituir la pila consulte la ilustración.

Conexión de la alimentación



Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la red eléctrica se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del radio reloj.
- Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca el adaptador de CA, tire siempre del enchufe desde la toma. No tire nunca del cable.



Advertencia

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este radio reloj a la lluvia o humedad.

Conecte el adaptador de alimentación a la toma de corriente.

Ajuste del reloj

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado **SET TIME** durante 2 segundos para activar el modo de ajuste del reloj.
 - ↳ Los dígitos de la hora y de los minutos comienzan a parpadear.
- 2 Pulse **▲ / ▼** y **◀▶** varias veces para configurar la hora y los minutos.
- 3 Pulse **SET TIME** para confirmar:
 - ↳ **[12H]** **○** **[24H]** comienza a parpadear.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para seleccionar el formato de hora 12/24.
 - ↳ Se mostrará la hora establecida.



Nota

- Cuando se conecta un iPhone/iPod, la radio reloj sincroniza la hora con el iPod/iPhone automáticamente.

Encendido

Pulse **⏻**.

- ↳ El radio reloj cambia a la última fuente seleccionada.



Consejo

- Para seleccionar una fuente, pulse **SOURCE** varias veces o los botones de selección de fuente del control remoto.

Cambio a modo de espera

Vuelva a pulsar **⏻** para poner el radio reloj en modo de espera.

- ↳ En el panel de visualización aparecerá el reloj (si está ajustado).

4 Reproducción desde el iPod/iPhone

Puede disfrutar del sonido del iPod/iPhone a través de este radio reloj.

Modelos de iPod/iPhone compatibles

La radio reloj es compatible con estos modelos de iPod y de iPhone:

Diseñado para:

- iPod touch (1^a, 2^a, 3^a y 4^a generación)
- iPod classic
- iPod con vídeo
- iPod nano (1^a, 2^a, 3^a, 4^a, 5^a y 6^a generación)
- iPod con pantalla en color
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Cómo escuchar el audio de un iPod/iPhone

- 1 Coloque el iPod/iPhone en la base. (E)
- 2 Pulse **SOURCE** varias veces o **DOCK** en el mando a distancia para seleccionar el modo de iPod/iPhone.
- 3 Comience a reproducir audio del iPod/iPhone.
 - Para hacer una pausa/reanudar la reproducción, pulse ►||.
 - Para saltar una pista, pulse ◀◀ / ▶▶.
 - Para buscar durante la reproducción, mantenga pulsado ◀◀ / ▶▶, después suéltelo para reanudar la reproducción normal.

- Para navegar por el menú, pulse **MENU**, después pulse ▲ / ▼ para seleccionar y pulse **OK** para confirmar.

Cómo quitar el iPod/iPhone (F)

Tire del iPod/iPhone para quitarlo de la base.

Carga del iPod/iPhone

Cuando el radio reloj está conectado a la fuente de alimentación, el reproductor iPod/iPhone que esté colocado en la base comenzará a cargarse.

Ajuste del volumen

Puede ajustar el volumen pulsando **VOL +/-** varias veces.

5 Cómo escuchar la radio FM

Sintonización de emisoras de radio FM

Consejo

- Coloque la antena lo más lejos posible de un televisor, vídeo u otra fuente de radiación.
- Para mejorar la recepción, extienda por completo la antena y ajuste su posición.

- 1 Pulse **FM** varias veces para seleccionar el sintonizador FM como fuente.
- 2 Mantenga pulsado **TUNING +/-** durante 2 segundos.
 - ↳ El reloj sintoniza automáticamente una emisora de recepción fuerte.
- 3 Repita el paso 2 para sintonizar más emisoras de radio.

Para sintonizar una emisora manualmente:

- 1 Pulse **TUNING +/-** varias veces hasta encontrar la recepción óptima.

Almacenamiento automático de las emisoras de radio FM

Puede almacenar un máximo de 20 emisoras de radio FM.

En el modo de sintonizador, mantenga pulsado **PROG** durante dos segundos.

- ↳ El radio reloj almacena todas las emisoras de radio FM disponibles y emite la primera emisora disponible automáticamente.

Almacenamiento manual de las emisoras de radio FM

- 1 Sintonice una emisora de radio FM.
- 2 Pulse **PROG**.
 - ↳ El número de presintonía empezará a parpadear.

- 3 Pulse **PRESET +/-** o **TUNING +/-** varias veces para seleccionar un número.
- 4 Vuelva a pulsar **PROG** para confirmar.
- 5 Repita del paso número 1 al 4 para almacenar otras emisoras.

Nota

- Para eliminar una emisora programada, guarde otra emisora en su lugar.

Selección de una emisora de radio presintonizada

En el modo de sintonizador, pulse **PRESET +/-** o **TUNING +/-** varias veces para seleccionar un número de presintonía.

6 Otras funciones

Ajuste del temporizador de la alarma

Configuración de la alarma

En el modo de espera, puede configurar dos alarmas que suenen a distintas horas.

Nota

- Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente.

- 1 Mantenga pulsado **AL1/AL2** durante 2 segundos para activar el modo de ajuste de alarma.
 - ↳ Los dígitos de la hora y de los minutos comienzan a parpadear.
- 2 Pulse **▲ / ▼** y **◀▶** varias veces para configurar la hora y los minutos.
- 3 Pulse **AL1/AL2** para confirmar.

Selección de la fuente para la alarma

Nota

- En cuanto al sonido de la alarma, puede seleccionar el zumbador; la última emisora de radio que ha escuchado o la última pista reproducida en el iPod/iPhone.

Ajuste el control **AL1/AL2**

RADIO · BUZZ · DOCK para seleccionar la fuente de alarma para ambas alarmas.

Consejo

- Cuando llegue la hora de la alarma, el radio, el zumbador o el iPod/iPhone seleccionados se activan.
- Si se selecciona el iPhone como fuente de alarma, cuando no hay ningún iPod/iPhone conectado, el radio reloj cambia a la fuente de zumbador en su lugar.

Activación y desactivación del temporizador de alarma

- 1 Pulse **AL1/AL2** para ver los ajustes de alarma.
- 2 Pulse **AL1/AL2** otra vez para activar o desactivar el temporizador de alarma.
 - ↳ El icono de la alarma aparece, si el temporizador de la alarma está activado y desaparece si está desactivado.
 - Para parar la alarma, pulse la alarma correspondiente **AL1/AL2**.
 - La alarma vuelve a sonar al día siguiente.

Cómo posponer la alarma

Cuando suene la alarma, pulse **SNOOZE**.

- ↳ La alarma se pospone y vuelve a sonar nueve minutos más tarde.

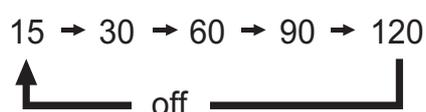
Ajuste del temporizador

Este radio reloj puede cambiar al modo de espera de forma automática después de un periodo predefinido.

Pulse **SLEEP** varias veces para seleccionar el periodo de temporizador (en minutos).

- ↳ Cuando el temporizador está activado, se muestra **zZ**.

Para desactivar el temporizador, pulse **SLEEP** varias veces hasta que se muestre **[OFF]** (desactivado).



Reproducción de audio desde un dispositivo externo

Puede escuchar audio de un dispositivo externo a través de este radio reloj.

- 1 Conecte el cable de conexión MP3 a:
 - la toma **MP3 LINK**.
 - la toma para auriculares del dispositivo externo.
- 2 Pulse **MP3 LINK** para seleccionar la fuente de conexión MP3.
- 3 Comience a reproducir el dispositivo externo (consulte el manual de usuario de este dispositivo).

Ajuste del brillo de la pantalla

Pulse **BRIGHTNESS** varias veces para seleccionar diferentes niveles de brillo.

7 Información del producto



Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	20 W RMS
--------------------	----------

Sintonizador

Rango de sintonización	FM: 87,5 - 108 MHz
------------------------	--------------------

Sensibilidad

- Mono, relación S/R 26 dB FM: < 22 dBf

Selección de búsqueda	FM: < 28 dBf
-----------------------	--------------

Distorsión armónica total	FM: < 2%
---------------------------	----------

Relación señal/ruido	FM: >55 dB
----------------------	------------

Información general

Alimentación de CA	Modelo: AS190-100-AE180; Entrada: 100 - 240V ~, 50/60 Hz, 0,7 A; Salida: 10V de CC = 1,8 A
--------------------	---

Consumo de energía en funcionamiento	<12 W
--------------------------------------	-------

Consumo de energía en modo de espera	<2 W
--------------------------------------	------

Dimensiones

- Unidad principal 290 x 158 x 113 mm (ancho x alto x profundo)

Peso

- Con embalaje 2,08 kg
- Unidad principal 1,43 kg

8 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips (www.philips.com/welcome). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación de CA del radio reloj esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.

Ninguna respuesta del radio reloj

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo el radio reloj.

La recepción de radio es débil

- Mantenga el radio reloj lejos de otros dispositivos electrónicos para evitar interferencias de radio.
- Extienda por completo la antena FM y ajuste su posición.

La alarma no funciona

- Ajuste el reloj/alarma correctamente.

Se ha borrado el ajuste del reloj/alarma

- Se ha interrumpido la corriente eléctrica o se ha desconectado el enchufe de alimentación.
- Restablezca el reloj/alarma.

9 Aviso



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Infórmese sobre el sistema de recolección de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



“Diseñado para iPod” y “Diseñado para iPhone” significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente a un iPod o iPhone, y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento con los estándares de seguridad o reguladores. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod o iPhone puede afectar al rendimiento inalámbrico.

iPod y iPhone son marcas registradas de Apple Inc., registrada en EE.UU. y otros países.

Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Todos los derechos reservados.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios. Philips se reserva el derecho a modificar los productos en cualquier momento sin estar obligada a ajustar los suministros anteriores con arreglo a ello.



Specifications are subject to change without notice
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AJ7041D_12_UM_V1.0

